

S

أمم المتحدة

PROVISIONAL

S/PV.3107
17 August 1992

ARABIC

UN LIBRARY

مجلس الأمن

AUG 18 1992
UN/SA COLLECTION



محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة بعد الثلاثة آلاف والمائة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الاثنين ، 17 آب/اغسطس 1992 ، الساعة ١٧/١٠

(الصين)

السيد لي داويو

الرئيس :

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد أيالا لامو	اكوادور
السيد فان ديلن	بلجيكا
السيد جيس	الرئيس الاخضر
السيد ممبتفغوي	زمبابوي
السيد ديلون	فرنسا
السيد أريا	فنزويلا
السيد السنوسى	المغرب
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السيد رتشادمن	وايرلندا الشمالية
السيد هاينوتش	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد بوداي	هنغاريا
السيد بركنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص
الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر
 ضمن مسلسل الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصححات فينبغي إلا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي
 إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official
 Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2
 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/١٠

اقرار جدول الاعمال

اقر جدول الاعمال

مسألة جنوب افريقيا

تقرير الامين العام بشأن مسألة جنوب افريقيا (S/24389)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : يبدي مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول اعماله .

ويجتمع مجلس الامن بناء على التفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة . معروض على اعضاء المجلس تقرير الامين العام بشأن مسألة جنوب افريقيا ، الوارد في الوثيقة S/24389 . وممعروض على اعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/24444 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد اثناء مشاورات المجلس السابقة . ولقد تلقى اعضاء المجلس نسخا مصورة عن رسالة مؤرخة في ١٢ آب / اغسطس ١٩٩٢ موجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم للسنغال لدى الامم المتحدة ، متصرد بوصفها الوثيقة S/24453 .

افهم ان المجلس على استعداد لطرح مشروع القرار المعروف عليه على التصويت . وما لم اصبع اعترافا ، فساعتبر ان الامر كذلك .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

اجرى التصويت برفع الايادي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، إكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . بذلك

يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع باعتباره القرار ٧٧٣ (١٩٩٢) .

فيما يتعلق بالقرار الذي اعتمد للتو ، أدن للي الادلة بالبيان التالي نيابة عن المجلس :

"يفهم أعضاء المجلس أن الأمين العام سيتشاور مع المجلس بشأن عدد المراقبين الذين ينوي وزعهم من حين لآخر" .
بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .
 وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/١٥